



VERANO 2013
RUTAS Y ANDARES PARA
DESCUBRIR EN FAMILIA





VERANO 2013

RUTAS Y ANDARES PARA DESCUBRIR EN FAMILIA

El programa de verano Rutas y Andares, organizado por la Oficina del Historiador desde el año 2001, apuesta esta vez por una mayor inclusión de públicos. Al núcleo familiar, esencia y razón de esta iniciativa, se sumarán otros segmentos como los grupos infantiles con necesidades educativas especiales. Desde hace varias ediciones y gracias al proyecto *Cultura entre las manos* de la emisora Habana Radio, algunos recorridos han incluido el servicio de interpretación para las personas sordas. En la edición de 2013 el andar infantil Somos 1 reunirá también a niños sordos, así como a ambliopes, ciegos y de baja visión, y autistas.

Los andares virtuales para los adultos mayores repiten esta edición con nuevas propuestas, y los talleres para niños y adolescentes suman otras temáticas. Esta última modalidad, incorporada desde el año anterior, da continuidad al proyecto *Desarrollo social integral y participativo de los adolescentes en La Habana Vieja*, que lleva a cabo la Oficina del Historiador, con el apoyo financiero de la Unión Europea y el acompañamiento de UNICEF.

Como ya ha ocurrido en otras ediciones, Rutas y Andares saldrá de las fronteras del Centro Histórico y llegará a otras zonas de la ciudad como Miramar, Centro Habana y El Vedado. Un atractivo de este año es la incorporación de la Universidad de La Habana que dedicará sus recorridos al aniversario 285 de esta alta casa de estudios. Los paseos por Miramar, guiados por estudiantes de arquitectura y organizados por la Casa de las Tejas Verdes, atraerán a los más jóvenes, sobre todo el que invita a conocer la calle 1era. en bicicleta. Asimismo, el Centro Histórico será revelado por otro grupo de jóvenes que, junto a la Escuela de Fotografía Creativa de La Habana, mostrará a la ciudad vieja desde la imagen.

Los museos insertarán nuevamente sus colecciones en rutas que tratarán las artesanías populares de diferentes pueblos y regiones, el agua como temática central de los museos de ciencia y la presencia femenina en nuestros espacios patrimoniales. Son más las rutas especiales este año, pues a las habituales del Centro Hispano-Americano de Cultura y Factoría Habana, se suman otras dos dedicadas a la Quinta de los Molinos y a Leonardo da Vinci, a propósito de la exposición permanente del Convento de San Francisco de Asís.

Aunque no forma parte de una ruta o un andar, las visitas al Museo de la Ciudad con el servicio de audioguía pueden ser también un atractivo para quienes decidan recorrer libremente sus salas y colecciones. A este servicio podrán acceder todos los días, excepto los martes, a las diez de la mañana, cuando la visita estará dirigida especialmente a los niños y tratará el tema *Calles, transporte y personajes típicos de La Habana del siglo XIX*. Los interesados deberán dirigirse directamente al Museo de la Ciudad, institución que inició este servicio en el verano pasado como parte de Rutas y Andares.



VERANO 2013

RUTAS Y ANDARES PARA DESCUBRIR EN FAMILIA

rutas

Durante los meses de julio y agosto las familias que adquieran tickets de rutas podrán acceder libremente a los museos incluidos en ellas, de martes a sábados, de 9:30 a.m. a 5:00 p.m., y los domingos, de 9:30 a.m. a 1:00 p.m.

Las rutas por las artesanías populares, del agua y de la mujer, dispondrán cada martes, a las 10:00 a.m., de un guía que conducirá a las familias entre uno y otro museo. La salida de estas rutas será del lugar señalado. Las rutas guiadas comenzarán el martes 2 de julio y serán hasta el martes 20 de agosto, mientras que el resto de los días podrán visitar libremente los museos incluidos en cada propuesta.

Este año el público podrá optar además por cuatro rutas especiales: por la Quinta de los Molinos, El genio de Leonardo da Vinci, Temas y tendencias del arte cubano más reciente y Cuba y tradición. Cada día los participantes podrán disfrutar de una propuesta diferente.

1. Ruta por las artesanías populares

Precio: 5 pesos / Visita guiada de museo en museo, martes, 10:00 a.m.

Las artesanías populares en los museos etnográficos serán tratadas en esta ruta que los llevará por diferentes culturas representadas en nuestras colecciones.

Salidas alternas: Desde la Casa de Asia (2, 16 y 30 de julio, 13 y 27 de agosto) incluye visita a la propia Casa de Asia, Casa de África y Casa de los Árabes; y desde la Casa de México (9 y 23 de julio, 6 y 20 de agosto) incluye visita a la propia Casa de México y Casa Simón Bolívar.

2. Ruta del agua

Precio: 5 pesos / Visita guiada de museo en museo, martes, 10:00 a.m.

Esta ruta tratará diferentes temas relacionados con el agua, líquido vital en la elaboración de medicamentos y en la perfumería. Asimismo tratará las aguas minero

medicinales, el agua como hábitat para los peces, el agua marina y el agua como recurso tecnológico en el automóvil.

Salidas alternas: Desde el Museo de la Farmacia Habanera (2,16 y 30 de julio, 13 y 27 de agosto) incluye visita al propio Museo de la Farmacia Habanera, Farmacia Johnson y Farmacia Taquechel); y desde el Planetario (9 y 23 de julio, 6 y 20 de agosto) incluye visita al propio Planetario, Acuarium, Sala de la Diversidad en la Sociedad Patrimonio, Comunidad y Medio Ambiente y Depósito del Automóvil.

3. Ruta de la mujer: presencia y creación

Precio: 5 pesos / Visita guiada de museo en museo, martes, 10:00 a.m.

Un recorrido por museos y colecciones donde se puede apreciar la presencia de lo femenino, desde una perspectiva de género. A su vez propone un acercamiento a la mujer como creadora, su obra y papel en la historia y el arte.

Salida: Museo de la Ciudad

Cada semana un recorrido diferente que, en dependencia de la arista a tratar, incluirá varios museos entre los que se encuentran:

Museo de la Ciudad / Museo de la Orfebrería / Museo Castillo de La Real Fuerza / Museo de Arte Sacro (Convento de San Francisco de Asís)

Se incluirán además colecciones del Museo de Arte Colonial, Museo Numismático, Museo del Tabaco, Museo de Naipes y Museo de Arqueología.

4. Ruta especial por la Quinta de los Molinos

Precio: 5 pesos, martes, 10:00 a.m.

Cada semana habrá un recorrido diferente por este gran espacio verde de la ciudad que lo acercará a temas relacionados con las plantas, los animales y el medio ambiente.

2 de julio: Historia de la Quinta de los Molinos*

9 de julio: Las aves

16 de julio: Ruta martiana a través de la flora

23 de julio: Riesgos antes desastres naturales a través del audiovisual

30 de julio: Los árboles

6 de agosto: La jardinería

13 de agosto: Las aves

20 de agosto: Los árboles

5. Ruta especial El genio de Leonardo da Vinci

Precio: 5 pesos, jueves, 10:00 a.m., en Convento de San Francisco de Asís

Un acercamiento a la vida y obra de Leonardo da Vinci a partir de la exposición permanente que se encuentra en el Salón Blanco de esta institución.

11 de julio: El Renacimiento. Acercamiento historiográfico a la vida de Leonardo Da Vinci. Presentación de audiovisuales



VERANO 2013
RUTAS Y ANDARES PARA
DESCUBRIR EN FAMILIA

18 de julio: La impronta de Leonardo da Vinci en la pintura y el dibujo. Su proyección universal en el arranque de una nueva visión plástica. Presentación de audiovisuales

1ro. de agosto: Da Vinci y la fascinación por el conocimiento del hombre y la naturaleza. La conquista de los cielos. Presentación de audiovisuales

8 de agosto: Conversatorios y presentación de proyectos científicos de estudiantes de la especialidad de Ingeniería Mecánica de la CUJAE, miembros de la cátedra Leonardo Da Vinci de ese instituto. Presentación de audiovisuales

15 de agosto: Conversatorios y presentación de proyectos científicos de estudiantes de la especialidad de Ingeniería Mecánica de la CUJAE, miembros de la cátedra Leonardo Da Vinci de ese instituto. Presentación de audiovisuales

22 de agosto: La contemporaneidad de un genio. El regreso a Leonardo por el siglo XXI. Presentación de audiovisuales. Visita dirigida a la colección de la galería permanente El genio de Leonardo da Vinci

6. Ruta especial Temas y tendencias del arte cubano más reciente

Precio: 5 pesos, martes, 10:00 a.m., en Factoría Habana

En el espacio para la creación y la experimentación contemporáneas se darán cita cada semana artistas, críticos y curadores para hablar sobre diferentes cuestiones del arte cubano más reciente. Se abordarán temas polémicos, recurrentes en el quehacer de nuestros artistas plásticos, y diversas y complejas manifestaciones como la instalación, el video, la performance, el cartel, el grafitis y la fotografía, entre otros procedimientos artísticos.

9 de julio: Proyección sociológica y vocación investigativa del arte cubano contemporáneo (Primera parte). Presentación de las obras de los artistas de la exposición *El ardid de los inocentes*: Luis Gárciga y Renier Quer

16 de julio: Proyección sociológica y vocación investigativa del arte cubano contemporáneo (Segunda parte). Presentación de las obras de los artistas de la exposición *El ardid de los inocentes*: Néstor Siré Mederos y Ricardo Miguel Hernández

23 de julio: Los temas de género en la performance, el videoarte y la fotografía performática, por Danay Medina, especialista de artes visuales de la Dirección de Gestión Cultural de la Oficina del Historiador

30 de julio: La insularidad, por Arlette Castillo, especialista de artes visuales de la Dirección de Gestión Cultural de la Oficina del Historiador

6 de agosto: El erotismo, por Lismary del Prado, especialista de la Casa Víctor Hugo

13 de agosto: La auto representación, por Onedys Calvo, especialista de Factoría Habana

20 de agosto: Tendencias en el cartel pro-generación 1990-2012, por Yadira Góngora Pérez, especialista en diseño del Centro de Desarrollo de las Artes Visuales

7. Ruta especial Cubanía y tradición

Precio: 5 pesos, jueves, 2:00 p.m., en el Centro Hispano-Americano de Cultura

Esta ruta especial ofrece un recorrido imaginario por las principales tradiciones de ayer y hoy que nos distinguen como cubanos. Un ciclo de conferencias sobre la música, el lenguaje, la danza, las creencias, las artes plásticas, el cine y el teatro cubanos presentará una visión plural y atractiva de las peculiaridades de la cultura cubana.

4 de julio: La zarzuela cubana, génesis y tradición, a cargo del especialista Ángel Vázquez Millares, con la participación de jóvenes cantantes del Teatro Lírico Nacional

11 de julio: El español de Cuba, a cargo del profesor Sergio Valdés Bernal

18 de julio: La danza folklórica y los orishas, por el profesor Reinaldo Hernández Iglesias. Presentación del grupo danzario Raíces Profundas

1ro. de agosto: La virgen de la Caridad, a cargo de José Antonio Matos Arévalos, investigador de la Fundación Fernando Ortiz

8 de agosto: Presentación de documental sobre la cubanía en las artes plásticas

15 de agosto: Una visión sobre la cubanía en nuestro cine, a cargo del especialista Joel del Río

22 de agosto: Clausura. Presentación de una stampa del *Contrapunteo cubano del azúcar y el tabaco*, por grupo de teatro Espacio Abierto, dirigido por Xiomara Calderón

VERANO 2013
RUTAS Y ANDARES PARA
DESCUBRIR EN FAMILIA



VERANO 2013

RUTAS Y ANDARES PARA DESCUBRIR EN FAMILIA



andares

De miércoles a viernes, 10:00 a.m., y salida de los lugares indicados en cada recorrido. El andar correspondiente a los viernes se trasladará a la Universidad de La Habana, en el mes de julio; y los tres primeros viernes de agosto, incluirá itinerarios en Miramar. El 16 de agosto el andar se hará en bicicletas por lo que los interesados deberán reservar previamente en la Casa de las Tejas Verdes y llevar su propia bici. Este año también habrá andares virtuales para los adultos mayores y se incorpora el andar especial Somos 1, dedicado a niños con necesidades educativas especiales.

Todos los miércoles: Andar con los andantes

Recorridos diseñados a partir de las peticiones de los participantes en ediciones anteriores del programa y de las propuestas de museólogos y especialistas

Salida: Plaza de Armas o lugares indicados, 10:00 a.m. Precio: 5 pesos

3 de julio: Yerbas y artesanía popular en las creencias de origen africano en Cuba. Salida: Frente a la ceiba del Parque de la Fraternidad

10 de julio: Presencia de Juan Gualberto Gómez y José Martí en la calle Empeдрado

17 de julio: Tesoros paleontológicos en La Habana Vieja

24 de julio: Páginas de vida de Julián del Casal

31 de julio: Patrimonio musical del siglo XIX: los teatros

7 de agosto: Andar por la historia de los bomberos en la ciudad (siglo XIX)*

14 de agosto: La pintura mural en La Habana Vieja

21 de agosto: La Habana iluminada

Todos los jueves: Andar la arquitectura

Salida: Desde los lugares indicados, 10:00 a.m. Precio: 5 pesos

Este andar dedicará sus primeros cuatro recorridos a la arquitectura y urbanismo de La Habana colonial expresados en los tramos más importantes de calles y paseos; mientras que los tres últimos se detendrán en la restauración

arquitectónica a partir del diagnóstico de las edificaciones, la intervención constructiva y el diseño urbano.

4 de julio: Paseo del Prado. Salida: Prado y Neptuno

11 de julio: Calle Compostela. Salida: Plazuela del Ángel

18 de julio: Alameda de Paula. Salida: Parque de Luz*

1ro. de agosto: Calle Muralla. Salida: Callejón de Churruca

8 de agosto: Obras estudiadas por el grupo de Diagnóstico. Salida: Plaza de Armas

15 de agosto: Obras en restauración: casas de la calle Tacón, hotel Catedral, Casa del Marqués de Arcos y Palacio del Segundo Cabo. Salida: Plaza de Armas*

22 de agosto: Obras en restauración: edificaciones de la conocida manzana Sarrá. Salida: Teniente Rey y Compostela

Todos los viernes de julio: Andar por la Universidad de La Habana

Salida: Plaza Cadenas, Universidad de La Habana, 10:00 a.m. Precio: 5 pesos

Al aniversario 285 de la Universidad de La Habana estará dedicado este andar que revelará los valores patrimoniales que atesora la llamada Colina Universitaria.

5 de julio: Arquitectura de la Universidad

12 de julio: Las artes plásticas en la Universidad

19 de julio: Ciencias y saberes en la Universidad

Todos los viernes de agosto: Los jóvenes muestran su ciudad

Salida: Desde los lugares indicados, 10:00 a.m. Precio: 5 pesos

Estudiantes de arquitectura llevarán a los andantes por distintos lugares de Miramar, entre los que se encuentran la Iglesia Santa Rita, la Iglesia de Jesús, el Centro de Negocios Miramar y el cine-teatro Miramar. El último de estos andares será por el Centro Histórico y contará con la colaboración de la Escuela de Fotografía Creativa de La Habana. Estos recorridos han sido organizados por la Casa de las Tejas Verdes y la Dirección de Gestión Cultural.

2 de agosto: Andar Miramar I. Salida: Calle 1era. e/ 32 y 34, Miramar

9 de agosto: Andar Miramar II. Salida: Calle 3ra. e/ 74 y 78, Centro de Negocios de Miramar (patio de los elefantes)

16 de agosto: Andar en bicicleta por la calle 1era. de Miramar. Salida: Casa de las Tejas Verdes (por reservación)

23 de agosto: La ciudad a través de la fotografía. Salida: Plaza de Armas (Deben traer sus propias cámaras fotográficas.)

*Con servicio de interpretación para las personas sordas



VERANO 2013
RUTAS Y ANDARES PARA
DESCUBRIR EN FAMILIA

Para los adultos mayores

Andares virtuales

Por segundo año consecutivo, el programa de verano incluirá los andares virtuales para los adultos mayores, una iniciativa que resultó del agrado de los participantes el año anterior. Esta vez se incorporan nuevas propuestas diseñadas especialmente para este sector de la población, pero que no excluye a otras personas interesadas. Los andares virtuales consisten fundamentalmente en la exhibición de imágenes o materiales audiovisuales, que serán acompañados por charlas interactivas. La reservación del andar escogido debe hacerla por teléfono o personalmente en el lugar donde se desarrollará la propuesta. El tickets le será entregado gratuitamente el día del andar para que lo conserve y así tenga derecho al premio.

9 y 16 de julio, y 6 y 20 de agosto, 10:00 a.m., en la Casa de la Poesía: Tras los pasos de Cecilia Valdés

15 de julio, 10:00 a.m., en la Casa de la Poesía: La escritura alfa y omega de la civilización

17 de julio, 10:00 a.m., en el Museo Casa Natal de José Martí: Finca El Abra

24 de julio, 10:00 a.m., en el Museo Casa Natal de José Martí: Casa Natal de José Martí

30 de julio, 10:00 a.m., en la Casa de las Tejas Verdes: La arquitectura recreativa de Miramar y sus alrededores, por el arquitecto Severino Rodríguez

2 de agosto, 10:00 a.m., en la Casa Oswaldo Guayasamín: La Capilla del Hombre

6 de agosto, 10:00 a.m., en la Casa de las Tejas Verdes: El *art déco*, por el crítico Alejandro G. Alonso, director del Museo de la Cerámica. Incluye exposición de las maquetas de edificios *art déco* de La Habana que fueron exhibidas durante el Congreso realizado hace unos meses atrás.

20 de agosto, 10:00 a.m., en el Planetario: Una mirada al Universo: Planetas extrasolares

Sábados, 10:00 a.m., en el Museo Castillo de La Real Fuerza: Las fortalezas coloniales de La Habana/13 de julio: Los castillos de La Real Fuerza, los Tres Reyes del Morro y San Salvador de La Punta/ 20 de julio: Las fortificaciones menores y las murallas de La Habana /10 de agosto: La fortaleza de San Carlos de la Cabaña y el hornabeque San Diego/ 24 de agosto: Los castillos Santo Domingo de Atarés y El Príncipe. Las baterías de Velasco, Santa Clara y la número uno del frente marítimo de La Habana

Para los niños

Andar infantil Somos 1

Con el propósito de acercar a nuevos públicos al proyecto Rutas y Andares se ha diseñado este andar especial Somos 1 que, en su primera edición estará dirigido a grupos con necesidades educativas especiales.

10 de julio, 10:00 a.m., en el Jardín Ecológico: Descubriendo mis sentidos, dirigido a niños ambliopes, ciegos y de baja visión

24 de julio, 10:00 a.m., en el Salón Blanco del Convento de San Francisco de Asís, Coche Mambí y Museo de la Ciudad: Andar por las maquinarias de mi ciudad, dirigido a niños sordos

7 de agosto, 10:00 a.m., en la Plaza de Armas: Actividad para niños autistas

Ruta infantil por el Museo de la Ciudad con audioguías

Martes, 10:00 a.m. Gratis

Esta ruta infantil propone el tema *Calles, transporte y personajes típicos de La Habana del siglo XIX*, que incluye la visita a las salas de las cocheras, dedicadas a los diferentes medios de transporte y al ambiente de las calles habaneras de esa etapa.

Para los niños y adolescentes

Talleres de verano

Este año los museos y centros culturales han diseñado 52 talleres dirigidos a niños y adolescentes, que sesionarán diferentes días de julio y agosto. Con esta iniciativa que involucra a especialistas de 32 instituciones deberán beneficiarse unos mil niños y adolescentes que podrán conocer sobre artes visuales, arqueología, numismática, filatelia, danza flamenca y árabe, poesía, manualidades, diseño, música, fotografía, jardinería, cine, actuación, historieta y magia, por solo mencionar algunas de las temáticas.

Los interesados pueden reservar en las instituciones organizadoras de los talleres, y confirmar con su presencia el día de apertura de cada taller. Una mayor información la hallará en las instituciones que organizan cada taller, así como en un folleto que contiene las especificidades de cada una de estas propuestas. Al terminar el taller escogido, los participantes recibirán un certificado que avalará la asistencia a todas las sesiones previstas en cada taller.

VERANO 2013
RUTAS Y ANDARES PARA
DESCUBRIR EN FAMILIA



VERANO 2013
RUTAS Y ANDARES PARA
DESCUBRIR EN FAMILIA

PREMIOS

Tercer Premio:

1 ruta y 2 andares vencidos o 1 taller vencido

Entradas al parque infantil La Maestranza y al espectáculo *De vuelta al musical* en el Anfiteatro del Centro Histórico

Segundo Premio:

Hasta 2 rutas y 4 andares vencidos o hasta 2 rutas y 1 taller vencidos

Recorrido por Convento de Belén

Vamos a caminar por Casa, un recorrido por la Casa de las Américas

Funciones de la compañía infantil La Colmenita

Funciones del grupo Las Estaciones, con el estreno de *Alicia (En busca del conejo blanco)*, en la Sala Teatro de la Orden Tercera

Funciones en el teatro de títeres El Arca

Presentación única del Ballet Infantil y Juvenil Lizt Alfonso en Sala Teatro de la Orden Tercera

Primer Premio:

Hasta 4 rutas y 5 andares vencidos o hasta 4 rutas, 2 andares y 1 taller vencido

Encuentro con el Historiador de la Ciudad Eusebio Leal. Concierto en la Basílica Menor de San Francisco de Asís.

Optar por visita a Escuelas de Arte o al Teatro Martí (obra en restauración)

Quienes alcancen este premio obtendrán la condición de Familias Rutas y Andares y recibirán un carné de afiliados que les permitirá, durante un año, la entrada libre a los museos de la Oficina del Historiador. Podrán solicitar mensualmente un *Programa Cultural* de la institución y recibirán invitaciones a conciertos, exposiciones y otros actos culturales desarrollados en la zona.

PREMIOS

Premio Especial del Centro Hispano-Americano de Cultura

Las tres familias que asistan con mayor frecuencia a las opciones de la ruta especial serán premiadas con la condición de afiliadas al Centro. De esta forma obtendrán acceso a los principales servicios y opciones que la institución brinda.

Premio Especial de Factoría Habana

Serán premiadas por la institución organizadora las tres familias que asistan con mayor frecuencia a las opciones de esta ruta especial.

Orientaciones para la familia

Los tickets de Rutas y Andares estarán a la venta de lunes a domingos, de 9:00 a.m. a 6:00 p.m., en el Museo de la Ciudad, Convento de San Francisco de Asís, Museo Casa Natal de José Martí y Maqueta del Centro Histórico, a partir del 2 de julio.

Los tickets de Rutas y Andares tendrán un carácter familiar (hasta tres adultos y tres niños) con un precio preferencial de cinco pesos cada ticket. Tienen carácter gratuito los andares virtuales y la ruta infantil por el Museo de la Ciudad con audioguías.

Las familias deben conservar las matrices de las Rutas y Andares vencidos que avalarán su derecho al premio. Para recibir las tarjetas de premio deberán entregar las matrices de los tickets de Rutas y Andares vencidos en el Centro de Información Cultural, de lunes a viernes, de 9:00 a.m. a 4:00 p.m. Se les recomienda, además, conservar las matrices de las tarjetas de premio, hasta alcanzar el premio mayor.

Para mayor información llamar a los teléfonos 866 4035 y 864 4336-37 (ext. 107) o dirigirse al Centro de Información Cultural (Oficios núm. 8, entre Obispo y Obrapía)





Rutas y Andares

Directora:	Katia Cárdenas
Redacción y edición:	Lilibeth Bermúdez
Concepto gráfico:	Masvidal
Spot televisivo:	RAUPA
Coordinación general:	Dirección de Gestión Cultural de la Dirección de Patrimonio Cultural de la Oficina del Historiador de la Ciudad
Información al público:	Centro de Información Cultural (Oficios núm.8 entre Obispo y Obrapía, La Habana Vieja)





VERANO 2013

RUTAS Y ANDARES PARA DESCUBRIR EN FAMILIA



Centro de Información Cultural
Oficios núm. 8 entre Obispo y Obrapia
Teléfonos: 866 4035 y 864 4337, ext. 107
E-mail: informacion@patrimonio.ohc.cu